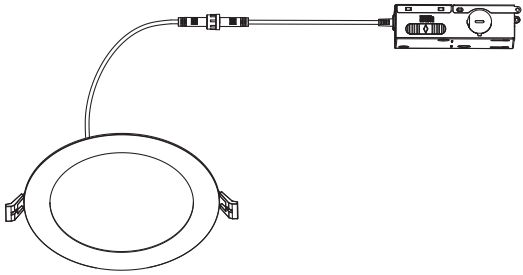




UTILITECH and logo design are trademarks or registered trademarks of LF, LLC. All rights reserved.

UTILITECH y el diseño del logotipo son marcas comerciales o marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.



ITEM/ARTÍCULO #5990975  
MODEL/MODELO #MQTL1255-L85K9050

# 6-IN LED RECESSED LIGHT LÁMPARA LED EMPOTRADA DE 15.24 CM

SG25091

Questions, problems or missing parts?  
Before returning, contact us on:  
**866-994-4148**, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Sunday or [ascs@lowes.com](mailto:ascs@lowes.com).  
¿Preguntas, problemas o piezas faltantes?  
Antes de volver a la tienda, contáctenos en:  
**866-994-4148**, de lunes a domingo, de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este, o [ascs@lowes.com](mailto:ascs@lowes.com).

Thank you for purchasing this UTILITECH product. We've created these easy-to-follow instructions to ensure you spend your time enjoying the product instead of putting it together. But, if you need more information than what is provided here, please visit [Lowes.com](https://www.lowes.com), search the item number and refer to the Guides & Documents tab on the product's page.

Gracias por comprar este producto UTILITECH. Hemos creado estas instrucciones fáciles de seguir para garantizar que pase su tiempo disfrutando el producto en lugar de armándolo. No obstante, si necesita más información que la entregada aquí, visite [Lowes.com](https://www.lowes.com), busque el número de artículo y consulte la pestaña Guides & Documents (Guías y documentos) en la página del producto.

## TROUBLESHOOTING/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEM<br>PROBLEMA                                | POSSIBLE CAUSE<br>CAUSA POSIBLE                                                                                                                                                    | CORRECTIVE ACTION<br>ACCIÓN CORRECTIVA                                                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fixture does not light.<br>La lámpara no enciende. | Power is off, incorrect wire connection, or defective wall switch.<br>La alimentación está apagada, la conexión de cables es incorrecta o el interruptor de pared está defectuoso. | Check circuit breaker or wall switch, check wire splices, or replace wall switch.<br>Verifique el interruptor de circuito o el interruptor de pared, verifique los empalmes de cableado o reemplace el interruptor de pared. |

## CARE AND MAINTENANCE/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Ensure power is off before cleaning. Clean with a mild glass cleaner and soft cloth. Apply liquid cleaner to cloth. Do not spray fixture itself. Asegúrese de que la alimentación esté apagada antes de limpiar. Limpie con un limpiador para vidrio y con un paño suave. Aplique un limpiador líquido al paño. No rocíe la lámpara.

## WARRANTY/GARANTÍA

This fixture is warranted to be free from defects in materials and workmanship for five (5) years from the date of original purchase. Call **866-994-4148** to obtain a Return Authorization number and further instructions. The manufacturer will be liable for the replacement of the defective item and will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product./Esta lámpara está garantizada para no presentar defectos en los materiales ni en la mano de obra por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra original. Llame al **866-994-4148** para obtener un número de autorización de devolución y otras instrucciones. El fabricante será responsable por el reemplazo del artículo defectuoso y no será responsable por ninguna pérdida, daños o lesiones causadas por el producto.

## SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

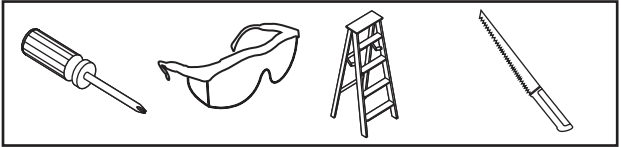
Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. Lea y comprenda por completo este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

## PREPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product. Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

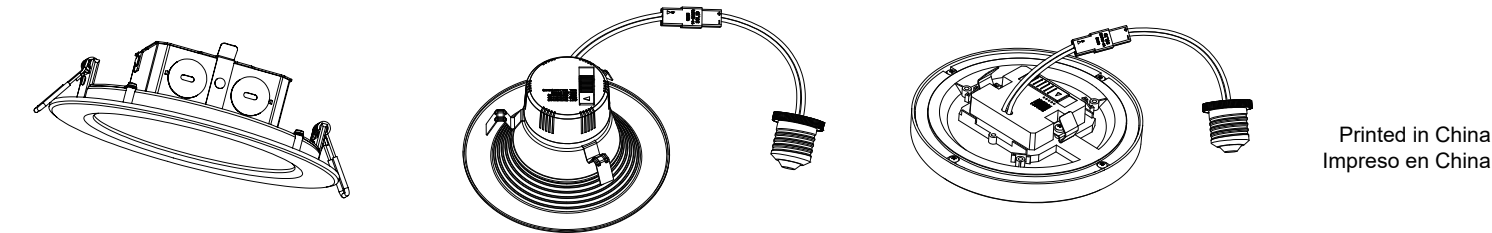
**Estimated Assembly Time: 15 minutes**  
**Tiempo estimado de ensamblaje: 15 minutos**

## TOOLS REQUIRED (NOT INCLUDED)/HERRAMIENTAS NECESARIAS (NO SE INCLUYEN):



## FEELING CONFIDENT? START YOUR NEXT PROJECT/¿SE SIENTE CONFIADO? INICIE SU PRÓXIMO PROYECTO

• Visit US - [lowes.com](https://www.lowes.com), for more information./Visite en EE.UU.: [lowes.com](https://www.lowes.com), para obtener más información.



Printed in China  
Impreso en China

## SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

### WARNING/ADVERTENCIA

- Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off. Either remove the fuse or turn off the circuit breaker./Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando; ya sea retirando el fusible o desconectando el interruptor de circuito.
- Risk of fire or electric shock. Do not alter, relocate, or remove wiring, lampholders, power supply or any other electrical component./Riesgo de incendio o de descarga eléctrica. No altere, reubique ni retire el cableado, los portalámparas, el suministro de electricidad ni ningún otro componente eléctrico.
- Risk of fire or electric shock. LED retrofit kit installation requires knowledge of luminaires electrical systems. If not qualified, do not attempt installation. Contact a qualified electrician. Install this kit only in the luminaires that have the construction features and dimensions shown in the photographs and/or drawings and where the input rating of the retrofit kit does not exceed the input rating of the luminaire./Riesgo de incendio o descarga eléctrica. La instalación del kit de renovación LED requiere el conocimiento sobre sistemas eléctricos de luminarias. Si usted no cuenta con dicho conocimiento, no intente realizar la instalación. Póngase en contacto con un electricista calificado. Riesgo de incendio o descarga eléctrica. Instale este kit únicamente en luminarias que cuenten con las características de construcción y las dimensiones que se muestran en las fotografías o en los dibujos, y donde el rango de entrada del kit de renovación no supere al de la luminaria.
- Do not make or alter any open holes in an enclosure of wiring or electrical components during kit installation./No perfore ni altere ningún orificio abierto en la carcasa de los cables ni en componentes eléctricos durante la instalación del kit.
- To prevent wiring damage or abrasion, do not expose wiring to edges of sheet metal or other sharp objects./Para evitar daños o abrasión en los cables, no los exponga a bordes de metal o a otros objetos metálicos.
- This retrofit kit is accepted as a component of a luminaire where the suitability of the combination shall be determined by authorities having jurisdiction./Este kit de renovación se acepta como componente de una luminaria donde la idoneidad de la combinación deberán determinarla las autoridades que posean jurisdicción.

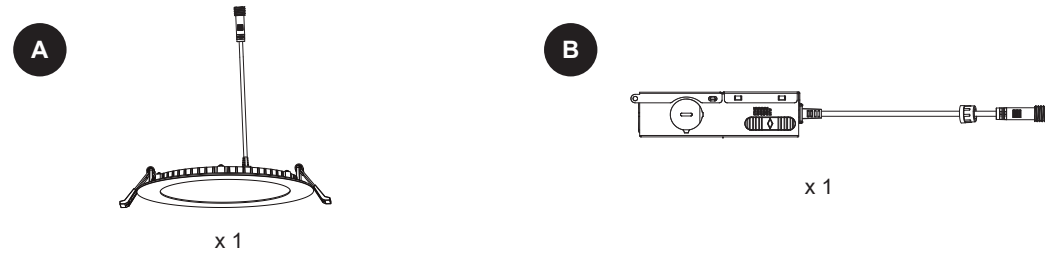
### CAUTION/PRECAUCIÓN

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation./Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pudiese causar un funcionamiento no deseado.
- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on. The user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:/Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñaron para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo. Se insta al usuario a tratar de corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

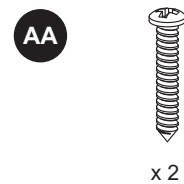
**⚠ SAFETY INFORMATION/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

- Reorient or relocate the receiving antenna./Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Increase the separation between the equipment and the receiver./Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected./Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto del que usa el receptor.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help./Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.
- This item is dimmable down to 10% with most dimmers. Use with dimmers listed: LUTRON DVCL-153P-WH, LUTRON MACL-153MLH-WH, LEGRAND RHCL453PTCCCV6, LEGRAND RHCL703PTCCCV4, LUTRON DV-600P-WH, LUTRON MSCL-0P153MH, LUTRON MSCL-VP153MH, EATON SAL06P3./Este artículo se puede regular hasta el 10% con la mayoría de los atenuadores. Utilice los atenuadores que se enumeran: LUTRON DVCL-153P-WH, LUTRON MACL-153MLH-WH, LEGRAND RHCL453PTCCCV6, LEGRAND RHCL703PTCCCV4, LUTRON DV-600P-WH, LUTRON MSCL-0P153MH, LUTRON MSCL-VP153MH, EATON SAL06P3.

**PACKAGE CONTENTS/CONTENIDO DEL PAQUETE**



**HARDWARE CONTENTS/ADITAMENTOS**



**INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN**

**1**

Diameter: 6 <sup>3</sup>/<sub>8</sub> in.  
Diámetro: 16.19 cm

**2**

2700K  
3000K  
4000K  
5000K  
6500K  
DTW

**3**

Dim-to-Warm is suitable for switches with dimmers./La atenuación a cálido es adecuada para interruptores con atenuadores:  
When installed on the Dim-to-Warm mode, adjust the wall switch dimmer to control the color temperature./Cuando instale en el modo Atenuación a cálido, ajuste el atenuador de pared para controlar la temperatura del color.

Select desired color temperature or DTW.  
Seleccione la temperatura de color o la atenuación a cálido deseada.

**INSTALLATION OVERVIEW/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN**

**3**

Remove the appropriate knockout.  
Retire el orificio semiperforado adecuado.

**4**

Electrical supply cable  
Cable del suministro de electricidad

**5**

Connect fixture wires to the supply wires-black to black L (live wire), white to white N (neutral wire), and green GND (ground wire) to copper/bare.  
Conecte los conductores de la lámpara a los conductores del suministro: negro con negro (conductor con corriente), blanco con blanco (conductor neutro) y verde marcado GND con el conductor de cobre o desnudo (conductor de puesta a tierra).

**6**

**7**

**8**